

MARGARET RYAN
Doktor Sphinx'in Gizemi

MARGARET RYAN İskoçya'da doğdu. Glasgow Üniversitesi'ni bitirdikten sonra uzun yıllar ilkokul öğretmenliği yaptı. Halen İskoçya'nın doğu kıyısında bulunan St. Andrews kasabasında yaşıyor ve çocuklar için kitaplar yazıyor.

Weird Street. The Riddle of Dr. Sphinx

Metin © 2009 Margaret Ryan

Resimler © 2009 Kate Pankhurst

Bu kitabın yayın hakları A&C Black Publishers Limited'dan alınmıştır.

İletişim Yayınları 1719 • Çocuk Kitapları Dizisi 94

ISBN-13: 978-975-05-1012-0

© 2012 İletişim Yayıncılık A. Ş.

1. BASKI 2012, İstanbul

EDITÖR Bahar Siber

KAPAK Suat Aysu

UYGULAMA Hüsni Abbas

DÜZELTİ Bahri Özcan

BASKI ve CILT Sena Ofset · SERTİFİKA NO. 12064

Litros Yolu 2. Matbaacılar Sitesi B Blok 6. Kat No. 4NB 7-9-11

Topkapı 34010 İstanbul Tel: 212.613 03 21

İletişim Yayınları · SERTİFİKA NO. 10721

Binbirdirek Meydanı Sokak İletişim Han No. 7 Çağaloğlu 34122 İstanbul

Tel: 212.516 22 60-61-62 • Faks: 212.516 12 58

e-mail: iletisim@iletisim.com.tr • web: www.iletisim.com.tr

TUHAF SOKAK

MARGARET RYAN

Doktor Sphinx'in Gizemi

*Weird Street
The Riddle of Dr. Sphinx*



RESİMLEYEN *Kate Pankhurst*
ÇEVİREN *Mercan Yurdakuler Uluengin*



*Andrew ve Elspeth Nine'ye,
sevgiyle*

Sorun: Eski bisikletim. Artık bana küçük geliyor, ama babam bacağını kırdığı için çalışmıyor. O yüzden de yenisini alamıyoruz.

Parlak fikir: Bisiklet almak için para biriktirmek lazım. Mahalle bakkalı Bay Maini'ye gazete dağıtabilir miyim diye sor.

İkilem: Gazete dağıtılacak bir bölge var, ancak Tuhaf Sokak'ı da içine alıyor ve orada oturanlar biraz tuhaf.

Kahraman: Tabii ki ben. Jonny Smith. Korktuğum yok – alt tarafı gazete dağıtacağım. Hem Tuhaf Sokak sakinleri ne kadar tuhaf olabilir ki?

Birinci Bölüm



Pazartesi sabahı, dağıtılacak gazeteleri almak için bisikletimle Bay Maini'nin dükkânına gidiyordum. Oraya zamanında yetişmek için çok erken kalkmam gerekiyor; bu da bana bayağı zor geliyor. Neyse ki Bay Maini her zaman neşeli ve güleryüzlü.

Ama bugün öyle değildi.

“Hah, nihayet geldin Jonny,” dedi. “Ne yazık ki seninle ilgili bir şikâyet geldi.”

